



AKAI

DVD - ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

DV-P4980KDSM

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



www.akai.ru



СОДЕРЖАНИЕ

Введение	2	Изменение размера изображения.....	11
Меры предосторожности	2	Повторное воспроизведение фрагмента	11
Расположение органов управле- ния и разъемов		Выбор начала воспроизведения.....	11
Передняя панель	3	Выбор системы цветного телевидения	11
Задняя стенка	3		
Пульт дистанционного управления (ПДУ)		Воспроизведение дисков с файлами MP3, WMA, MPEG4, JPEG	11
Обозначение кнопок на ПДУ.....	4		
Установка батареек в ПДУ.....	5	Дополнительные операции при воспроизведении дисков с файлами JPEG	12
При работе с ПДУ.....	5	Карaoke	12
Подключение внешних устройств		Установки функций	
Подключение усилителя	6	Меню настроек диска DVD.....	13
Подключение к телевизору с исполь- зованием видео выходов	6	Выбор языка	
Подключение к телевизору с исполь- зованием выхода SCART.....	7	Выбор языка экранного меню.....	13
		Выбор языка субтитров.....	13
		Выбор языка звукового сопровождения	13
		Выбор языка меню диска	13
		Видео установки	
		Формат экрана телевизора	13
		Размер изображения	13
		Система цветного телевидения.....	13
		Установки видео выхода	13
		Аудио установки	
		Режимы звучания AC	14
		Параметры аудио системы.....	14
		Включение тестового сигнала	14
		Задержка сигнала в каналах	
		Установки цифрового выхода	14
		Уменьшение частоты дискрети- зации	14
		Контроль родителей	14
		Предустановки	
		Заводские настройки.....	15
		Защита экрана	15
		Техническое обслуживание	
		Устранение неисправностей.....	16
		Технические характеристики	17
		Комплектность	17
Основные операции			
Включение/выключение	8		
Установка и извлечение диска	8		
Временное прекращение воспроизве- дения	8		
Прекращение воспроизведения.....	8		
Регулировка громкости.....	8		
Выключение звука	8		
Основные операции при воспроиз- ведении			
Выбор из меню	9		
Выбор из меню глав дисков DVD.....	9		
Выбор трека (файла, раздела) по номеру	9		
Переход к последующему (предыду- щему) треку (файлу, главе, разделу).....	9		
Ускоренное воспроизведение вперед (назад).....	9		
Замедленное воспроизведение	9		
Покадровый просмотр.....	9		
Воспроизведение по программе.....	9		
Повтор.....	10		
Вызов экранного меню.....	10		
Выбор режимов каналов.....	10		
Выбор языка звукового сопровожде- ния.....	10		
Выбор языка субтитров.....	10		
Выбор угла просмотра	10		

Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство. Сохраните руководство для обращения к нему в будущем.

Устройство соответствует требованиям Европейских стандартов безопасности. CE для цифровых устройств класса B.

Меры предосторожности

- Внутри устройства присутствует высокое напряжение. Не производите разборку устройства самостоятельно. При нарушении работоспособности устройства обращайтесь в сервисные центры.

- Для предотвращения опасности возгорания и поражения электрическим током, не допускайте попадания внутрь устройства посторонних предметов и жидкости.

- В устройстве используется лазерная система. При снятой верхней крышке устройства Вы можете подвергнуться воздействию лазерных лучей, попадание которых на кожу и в глаза недопустимо.

- При возникновении проблем обращайтесь в специализированные сервисные центры.

При эксплуатации соблюдайте следующие правила:

- При установке устройства исключите возможность его падения, обеспечьте свободный доступ к разъемам устройства

- Чистка устройства должна производиться после его отключения от сети. Для чистки используйте влажную ткань. Не применяйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.

- Отключите устройство от сети, если он не будет эксплуатироваться в течение длительного времени.

- Храните и эксплуатируйте устройство в сухих местах, с хорошей вентиляцией. Не используйте устройство в местах повышенного содержания пыли, влажности, сильной вибрации, рядом с приборами, излучающими тепло

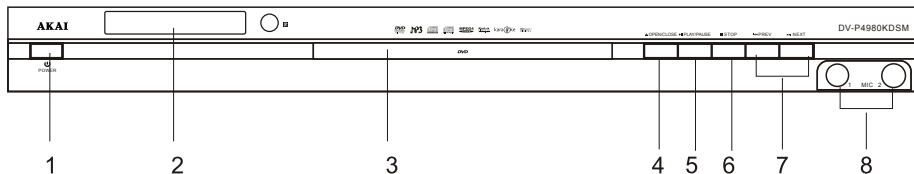
- Обеспечьте надежное соединение шнура питания с устройством и вилки шнура с розеткой

- Во избежание появления помех не размещайте устройство рядом с мощным усилителем или радиоприемной аппаратурой.

- Устройство рассчитано на подключение к сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Не подключайте устройство к сети с параметрами, отличными от указанных.

Расположение органов управления и разъемов

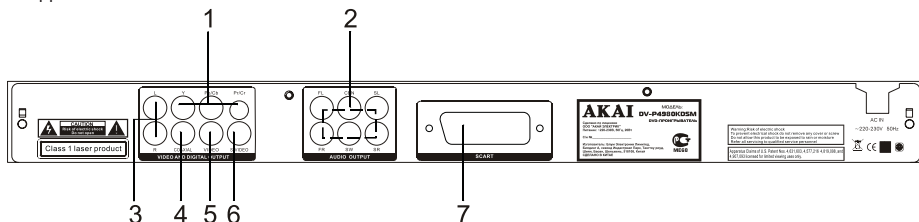
Предняя панель



1. **POWER** - кнопка включения / выключения
2. Дисплей
3. Загрузочное устройство (лоток)
4. **▲ OPEN/CLOSE** - кнопка выдвигания лотка для загрузки дисков
5. **▶II/PAUSE** - кнопка воспроизведения / временного прекращения воспроизведения

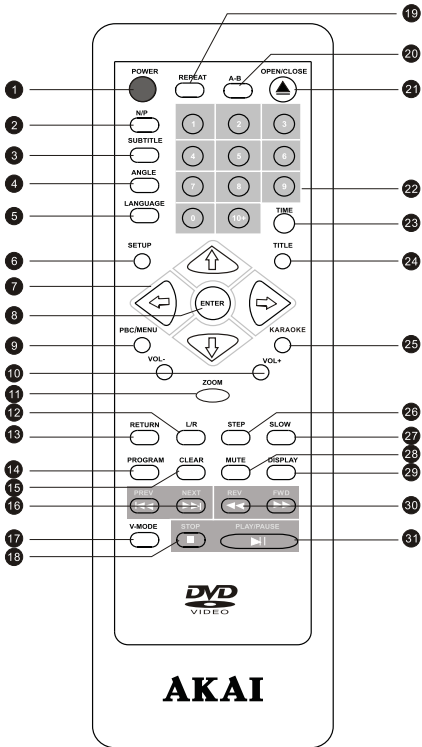
6. **■ STOP** - кнопка прекращения воспроизведения
7. **◀◀ PREVIOUS** - кнопка перехода назад, **▶▶ NEXT** - кнопка перехода вперед
8. **1 MIC** - 2 -разъемы для подключения микрофонов

Задняя панель



1. **Y , Pb /Cb, Pr /Cr** – видео выходы компонентного сигнала
2. Выходы 5.1 каналов:
FL - аудио выход переднего левого канала
CEN - аудио выход центрального канала
SL - аудио выход заднего левого канала
FR - аудио выход переднего правого канала
SW - аудио выход сабвуфера
SR - аудио выход заднего правого канала

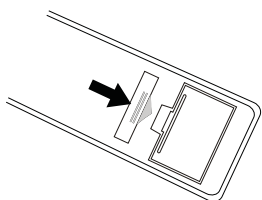
3. **L** - левый стерео выход
R - правый стерео выход
4. **COAXIAL** - коаксиальный цифровой аудио выход
5. **VIDEO** - композитный видео выход
6. **S-VIDEO** - видео выход S-VIDEO
7. **SCART** - выход SCART



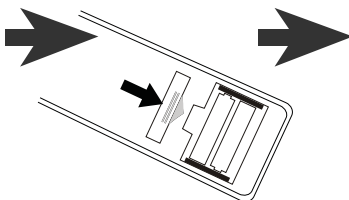
- 1 **POWER** - кнопка включения/выключения с переходом в режим ожидания
- 2 **N/P** - кнопка выбора системы цветного телевидения
- 3 **SUBTITLE** - кнопка выбора языка субтитров
- 4 **ANGLE** - кнопка установки угла просмотра
- 5 **LANGUAGE** - кнопка выбора языка звукового сопровождения
- 6 **SETUP** - кнопка вызова меню установок
- 7 **←↑→↓**- кнопки перемещения в меню влево, вверх, вправо, вниз
- 8 **ENTER** - кнопка подтверждения выбранной функции
- 9 **PBC/MENU** - кнопка включения функции PBC, вызова меню диска
- 10 **VOL?**, **VOL** - кнопки регулировки громкости
- 11 **ZOOM** - кнопка изменения размера изображения

- 12 **L/R** - кнопка переключения режимов каналов
- 13 **RETURN** - кнопка возврата в предыдущее меню
- 14 **PROGRAMM** - кнопка воспроизведения по программе
- 15 **CLEAR** - кнопка удаления ошибочно введенных символов
- 16 **▶▶| NEXT (|◀◀ PREV)** - кнопка перехода вперед (назад)
- 17 **V-MODE** - кнопка переключения видеовыходов и режимов развертки
- 18 **■ STOP** - кнопка прекращения воспроизведения
- 19 **REPEAT** - кнопка повтора
- 20 **A-B** - кнопка повтора выбранного фрагмента
- 21 **▲OPEN / CLOSE** - кнопка выдвигания лотка для загрузки дисков
- 22 **0-10?** - кнопки с цифрами выбора глав (разделов, треков, файлов)
- 23 **TIME** - кнопка выбора начала воспроизведения
- 24 **TITLE** - кнопка входа в меню информации по главам
- 25 **KARAOKE** - кнопка входа в меню караоке
- 26 **STEP** - кнопка покадрового просмотра
- 27 **SLOW** - кнопка замедленного воспроизведения
- 28 **MUTE** - кнопка выключения звука
- 29 **DISPLAY** - кнопка вызова экранного меню
- 30 **◀◀ REV, ?? FWD** - кнопки ускоренного воспроизведения назад, вперед
- 31 **▶|| / PAUSE** - кнопка паузы / воспроизведения

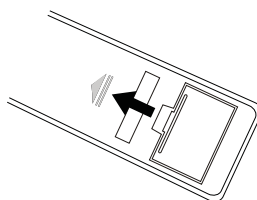
Установка батареек в ПДУ



1. Откройте крышку отсека для установки батареек.

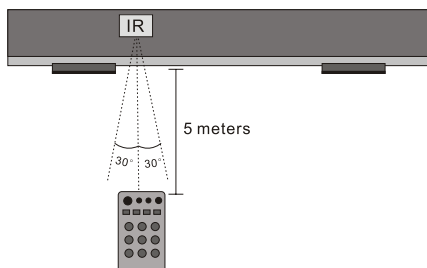


2. Установите две батарейки типоразмера AAA в отсек в соответствии с маркировкой внутри него.



3. Закройте крышку отсека для установки батареек.

При работе с ПДУ:



- ПДУ должен быть направлен непосредственно на сенсор дистанционного управления на проигрывателе.

- Угол отклонения ПДУ от сенсора должен быть не более 30° , расстояние от ПДУ до сенсора дистанционного управления на проигрывателе - должно быть не более 5 метров.

Подключение внешних устройств

В проигрывателе предусмотрены несколько выходов, которые могут быть использованы для подключения внешних устройств: Ознакомьтесь с инструкциями по эксплуатации на внешние устройства и выберите наилучший вариант подключения.

Перед подключением отключите устройства от сети переменного тока.

Подключение усилителя

Вы можете подключить двухканальный стереофонический усилитель к аудиовыходам L/R проигрывателя.

Для получения наилучшего качества звучания (объемного звучания 5.1 каналов) подключите вход цифрового усилителя с встроенным декодером DTS, AC3 Dolby digital к коаксиальному цифровому аудиовыходу проигрывателя.

При подключения усилителя в меню Аудиоустановки должен быть выбран соответствующий режим цифрового выхода проигрывателя (см ниже).



Коаксиальный цифровой аудио выход на задней стенке проигрывателя

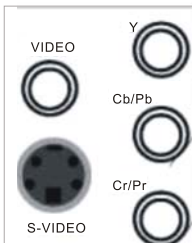
Коаксиальный аудио кабель



Усилитель 5.1 каналов со встроенным декодером DTS Digital и Dolby Digital AC3

Подключение к телевизору с использованием видео выходов

Вы можете подключить телевизор с использованием композитного видео выхода, видео выхода S-VIDEO или компонентного видео выхода.



Видео выходы на задней стенке проигрывателя



Компонентный видео кабель



Композитный видео кабель



Видео кабель S-VIDEO



Телевизор с композитным, компонентным и S-VIDEO видео входами

Лучшим подключением является подключение с использованием компонентного видео выхода, наихудшим - с использованием композитного видео выхода. В меню установок видео выхода выберите соответствующий видеовыход.

Примечание. При подключении с использованием видео выхода S-VIDEO, не используйте композитный видео выход.

Подключение к телевизору с использованием выхода SCART

Вы можете одновременно подать аудио и видео сигналы проигрывателя с использованием SCART выхода проигрывателя.



В меню установок видео выхода выберите параметр RGB.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Примечание. Далее по тексту, если не оговорено особо, приведено описание операций, выполняемых кнопками ПДУ.

1. Включение/выключение

Включите проигрыватель нажатием кнопки **POWER** на проигрывателе или на ПДУ. Для выключения нажмите кнопку **POWER** на проигрывателе или на ПДУ.

Примечание. Время повторного включения проигрывателя после его выключения должно быть не менее 30 секунд.

2. Установка и извлечение диска

Для установки диска нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или на ПДУ. После выдвижения лотка для загрузки дисков установите в него диск рабочей стороной вниз и верните лоток в исходное положение повторным нажатием кнопки **▲**. Через несколько секунд, автоматически начнется воспроизведение диска.

Примечание. Для начала воспроизведения некоторых дисков необходимо нажать кнопку **▶||** на проигрывателе или на ПДУ.

Для извлечения диска остановите воспроизведение нажатием кнопки **■** на проигрывателе или на ПДУ и нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или на ПДУ. После выдвижения лотка извлеките диск и нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или на ПДУ для возврата лотка в исходное положение.

Внимание:

Нажатие кнопки **▲** на проигрывателе или на ПДУ до прекращения воспроизведения может привести к повреждению диска и загрузочного устройства.

3. Временное прекращение воспроизведения

При воспроизведении нажмите кнопку **▶||** на проигрывателе или на ПДУ для

воспроизведению повторно нажмите кнопку **▶||** на проигрывателе или кнопку на ПДУ.

4. Прекращение воспроизведения

Нажмите кнопку **■ STOP** на проигрывателе или на ПДУ для прекращения воспроизведения. После включения воспроизведение начнется с момента, на котором оно было остановлено.

Если Вы нажмете кнопку два раза, то после включения воспроизведение начнется с начала диска.

5. Регулировка громкости

Нажмите кнопку **VOL +** для увеличения громкости звучания, кнопку **VOL-** - для ее уменьшения.

6. Выключение звука

Нажмите кнопку **MUTE** для выключения звука. Для включения звука повторно нажмите эту же кнопку.



1. Выбор из меню

Некоторые диски DVD, VCD2.0 имеют свои меню, в которых Вы можете выбрать необходимую установку или трек (главу, раздел) для воспроизведения.

Для просмотра меню нажмите кнопку MENU.

Примечание. Просмотр меню при воспроизведении дисков VCD2.0 возможен при включенной функции PBC (при первом включении функция PBC выключена). Для включения функции PBC нажмите кнопку **PBC** после загрузки диска.

Кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите в меню необходимую установку (для дисков DVD) или необходимый трек (для дисков VCD2.0). Для подтверждения нажмите кнопку ►|| на проигрывателе или на ПДУ.

Для возврата в основное меню при воспроизведении нажмите кнопку **MENU** еще раз.

2. Выбор из меню глав дисков DVD

Нажмите кнопку **TITLE**. В появившемся меню кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите главу и нажмите кнопку **ENTER** для начала ее воспроизведения.

Примечание. Воспроизведение начнется с первого раздела выбранной главы.

3. Выбор трека (файла, раздела) по номеру

При воспроизведении кнопками с цифрами Вы можете выбрать раздел (трек, файл) по номеру.

Примечания:

1. Выбор по номеру треков дисков VCD 2.0 возможен при включенной функции PBC, файлов дисков MP3, JPEG – из текущей страницы меню.

2. Для набора номеров от 1 до 10 нажмите одну из кнопок с цифрами 1-9, 10+ номеров более 10 – сначала нажмите кнопку 10+, а затем одну из кнопок с цифрами 1-9. Например, для выбора

трека с номером 15, сначала нажмите кнопку 10+, а затем – кнопку с цифрой 5.

4. Переход к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу)

Для перехода к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу) нажмите кнопку ►►| (|◄◄) на проигрывателе или ПДУ.

5. Ускоренное воспроизведение вперед (назад)

При воспроизведении дисков DVD, VCD, CD последовательным нажатием кнопки ►► (◄◄). Вы можете выбрать желаемую скорость ускоренного воспроизведения вперед (назад) или вернуться к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты ускоренного воспроизведения.

Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку ►| на проигрывателе или на ПДУ.

6. Замедленное воспроизведение

Для замедленного воспроизведения дисков DVD, VCD нажмите кнопку **SLOW**. Последовательным нажатием этой же кнопки выберите желаемую скорость замедленного воспроизведения или вернитесь к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты замедленного воспроизведения. Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку ►| на проигрывателе или на ПДУ.

7. Покадровый просмотр

Для покадрового просмотра дисков DVD, VCD последовательно нажимайте кнопку **PAUSE/ STEP**. Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ►| на проигрывателе или на ПДУ.

8. Воспроизведение по программе

Функция воспроизведения по программе дисков DVD позволяет установить

последовательность воспроизведения глав (разделов).

Нажмите кнопку **PROG**. В появившемся меню кнопками со стрелками выберите номер главы, раздела, которые Вы хотели бы воспроизвести первыми и нажмите кнопку **ENTER**. Для отмены выберите кнопками со стрелками ПДУ в меню строку Очистить и нажмите кнопку **ENTER**.

Аналогичным образом установите последовательность воспроизведения остальных глав, разделов.

Для начала воспроизведения по программе нажмите кнопку ►|| на проигрывателе или на ПДУ или кнопками со стрелками выберите в меню строку Программа и нажмите кнопку **ENTER**. При воспроизведении по программе на экране телевизора будет высвечиваться выбранная последовательность глав, разделов (треков, файлов).

Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ■ на проигрывателе или **STOP** на ПДУ, а затем кнопку ►|| на проигрывателе или на ПДУ.

Для отмены программы кнопками со стрелками на ПДУ выберите в меню строку Очистить все и нажмите кнопку **ENTER**.

9. Повтор

Последовательным нажатием кнопки **REPEAT** выберите один из режимов:

а) При воспроизведении дисков , VCD, CD: повтор текущего трека, повтор диска или вернитесь к нормальному воспроизведению.

б) При воспроизведении дисков DVD: повтор раздела, повтор главы или вернитесь к нормальному воспроизведению.

в) При воспроизведении дисков MP3, JPEG, MPEG4: повтор текущего файла, повтор директории, повтор диска или вернитесь к нормальному воспроизведению.

10. Вызов экранного меню

Для просмотра меню с информацией о главах, разделах, треках (файлах) диска нажмите кнопку **DISPLAY**.

При последовательном нажатии кнопки **DISPLAY** в зависимости от записи на диске будет высвечиваться информация о типе диска, времени от начала воспроизведения, времени до конца воспроизведения, номере текущего трека (файла, главы, раздела) и общем количестве треков (файлов, глав, разделов), языке звукового сопровождения и субтитров, угле просмотра и другая информация.

Для выхода из меню повторно нажмите кнопку **DISPLAY**.

12. Выбор режимов каналов

При воспроизведении дисков VCD последовательным нажатием кнопки **L/R** выберите один из режимов каналов:

стерео (Stereo); моно левых каналов (Mono L); моно правых каналов (Mono R).

Примечание. При воспроизведении дисков VCD, имеющих более одного языка звукового сопровождения, последовательным нажатием кнопки **R/ L** Вы можете выбрать один из языков.

13. Выбор языка звукового сопровождения

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **LANGUAGE** выберите один из языков (режимов) звукового сопровождения.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка звукового сопровождения.

14. Выбор языка субтитров

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **SUBTITLE** выберите один из языков субтитров или отключите их.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка субтитров.

15. Выбор угла просмотра

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **ANGLE** выберите один из углов просмотра (символ угла будет высвечиваться на



экране телевизора) или отключите символ угла.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного угла просмотра.

16. Изменение размера изображения

При воспроизведении дисков DVD, VCD, JPEG, MPEG4 последовательным нажатием кнопки **ZOOM** выберите один из режимов увеличения (уменьшения) размера изображения или вернитесь к нормальному размеру изображения. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты изменения размера изображения.

Примечание.

В режимах увеличения изображения кнопками со стрелками Вы можете изменять положение картинки.

17. Повторное воспроизведение фрагмента

При воспроизведении диска DVD, VCD, CD, HDCD, MP3, MPEG4 Вы можете повторить воспроизведение выбранного фрагмента.

Нажмите кнопку **A-B** в начале фрагмента, который Вы хотите повторить. Нажмите кнопку **A-B** повторно в конце фрагмента, который Вы хотите повторить.

Воспроизведение выбранного фрагмента начнется автоматически.

Повтор фрагмента будет продолжаться до тех пор, пока кнопка **A-B** не будет нажата вновь.

18. Выбор начала воспроизведения

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HDCD нажмите кнопку **TIME**. В появившемся меню кнопками со стрелками и кнопками с цифрами Вы можете набрать номер трека (файла, главы, раздела) или время, с которого Вы бы хотели начать воспроизведение. Для начала воспроизведения нажмите кнопку **ENTER**.

19. Выбор системы цветного телевидения

Последовательным нажатием кнопки **N/P** выберите систему цветного телевидения (NTSC, PAL) или режим автоматического выбора системы.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ С ФАЙЛАМИ MP3, WMA, MPEG4, JPEG

После загрузки дисков с файлами MP3, WMA, JPEG, MPEG4 на экране телевизора появятся меню с названием директорий и файлов, содержащихся на диске.



Кнопками со стрелками Вы можете выбрать желаемую директорию. После выбора нажмите кнопку **ENTER**. Кнопками со стрелками выберите файл и нажмите кнопку **ENTER** на ПДУ или кнопку на проигрывателе для начала воспроизведения выбранного файла. Кнопками **NEXT / PREV** Вы можете выбрать последующий / предыдущий файл.

Для включения режима повтора нажмите кнопку **REPEAT** и последовательным ее нажатием выберите режим повтора одного файла (1), всех файлов в директории (DIR) всех файлов на диске (ALL) или отключите режим повтора (OFF).

Для воспроизведения файлов по программе выберите параметр Режим редактирования и нажмите кнопку **ENTER**. Кнопками со стрелками выберите файл, который Вы хотите воспроизвести первым и нажмите кнопку **ENTER**. Аналогичным образом выберите остальные файлы. Кнопками со стрелками выберите надпись Добавить в прог и нажмите кнопку **ENTER**. Для просмотра последовательности выбранных файлов кнопками со стрелками выберите надпись Вид программы и нажмите кнопку **ENTER**.

Для воспроизведения файлов по программе кнопками со стрелками выберите файл, который Вы хотите услышать первым, из программы и нажмите кнопку или **ENTER** на ПДУ или кнопку ►|| на проигрывателе. Для удаления файла из программы, в Режиме редактирования, кнопками со стрелками выберите файл и нажмите кнопку **ENTER**, затем выберите надпись **Очистить программу** и нажмите кнопку **ENTER** для подтверждения.

При просмотре файлов JPEG:

- Кнопками со стрелками Вы можете поворачивать картинки.
- Нажатием кнопки **ZOOM** Вы можете изменять размер картинки и кнопками со стрелками двигать увеличенную область по экрану.
- Нажатием кнопки **DIS** Вы можете войти в меню с информацией о номере текущей директории и картинки. Для выхода из списка нажмите кнопку **DIS** еще раз.

KARAOKE

Нажмите кнопку **KARAOKE**. После чего на экране телевизора высветится меню:



Нажатием кнопки **ENTER** включите режим караоке (надпись Off):



Для выключения режима караоке нажмите кнопку **ENTER** еще раз.

Нажмите кнопку ↓ для входа в меню изменения уровня эха (Echo)



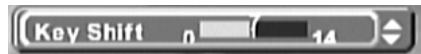
Кнопками ← → Вы можете установить уровень эха.

Нажмите кнопку ↓ для входа в меню изменения тембра голоса (Тон)



Кнопками ← → Вы можете установить тембр звучания Вашего голоса.

Нажмите кнопку ↓ для входа в меню переключения правого / левого каналов.



Нажмите кнопку **ENTER** на ПДУ для переключения каналов (поддерживается только дисками VCD, DVD не поддерживает). Для выхода из режима караоке нажмите кнопку **KARAOKE** еще раз.

УСТАНОВКИ КАРАОКЕ

Поверните ручку MIC VOL в положение минимальной громкости (против часовой стрелки).

Подключите микрофоны к гнездам MIC1, MIC2 на проигрывателе.

Нажатием кнопки ▲ на проигрывателе или на ПДУ выдвиньте лоток для загрузки дисков и установите в него диск караоке рабочей стороной вниз. Верните лоток в исходное ▲ положение повторным нажатием кнопки

В появившемся меню кнопками со стрелками выберите необходимый трек (файл).

Нажмите кнопку **KARAOKE**, включите режим караоке и произведите его регулировки, как описано выше.

Ручками MIC VOL установите желаемый уровень громкости.

Примечания:

При наличии посторонних сигналов, помех в громкоговорителях:

Переместите микрофоны как можно дальше от телевизора и громкоговорителей.

Уменьшите уровень громкости микрофонов.

Отрегулируйте уровень эха. Не забывайте выключать микрофоны, если Вы их не используете.

УСТАНОВКИ ФУНКЦИЙ

Меню настроек диска DVD

1. Нажмите кнопку **SETUP** на ПДУ. После чего на экране телевизора появится меню установок, состоящее из меню:

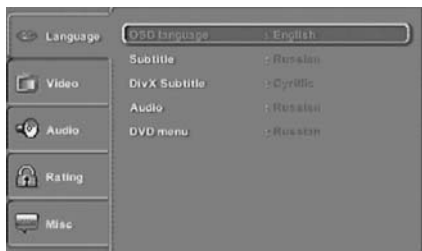
- Язык (Language)
- Видео (Video)
- Звук (Audio)
- Защита (Rating)
- Разное (Misc)

2. Кнопками со стрелками выберите название необходимого Вам меню и нажмите кнопку **ENTER**.

3. Кнопками со стрелками выберите параметр и нажмите кнопку **ENTER**.

4. Кнопками со стрелками выберите значение выбранного параметра и нажмите кнопку **ENTER**.

Выбор языка (язык)



Выбор языка экранного меню (Меню)

Выберите желаемый язык надписей экранного меню.

Выбор языка субтитров (Субтитры)

Выберите один из языков субтитров, если на диске имеется более одного языка субтитров. Для автоматического включения субтитров выберите надпись Авто, для выключения – надпись Выкл.

Выбор языка субтитров (Субтитры Divx)

Выберите один из языков субтитров для дисков DivX.

Выбор языка звукового сопровождения (Звук)

Выберите один из языков звукового сопровождения, если на диске имеется более одного языка звукового сопровождения.

Выбор языка меню диска (Меню DVD)

Выберите один из языков меню диска.

Видео установки (Видео)



Формат экрана телевизора (Формат)

Выберите один из форматов экрана телевизора:

- 4 : 3 – для телевизора с обычным размером экрана;
- 16 : 9 - для телевизора с широким размером экрана.

Размер изображения (Режим просмотра)

Выберите размер изображения :

- во весь экран (Заполнить)
- обычный при воспроизведении дисков MPEG/Divx (Оригинальный)
- автоматически переключаемый (Авто)
- максимальный размер изображения по вертикали (Pscan). В этом режиме широкоэкранный образ будет отображаться с частично обрезанными краями.

Система цветного телевидения (Система ТВ)

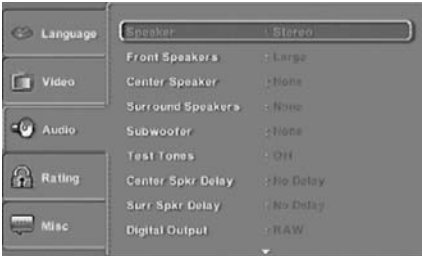
Выберите одну из систем цветного телевидения: PAL или NTSC или режим автоматического переключения системы (Авто).

Установки видео выхода (Видеовыход)

Выберите видеовыход, к которому подключен телевизор или тип развертки.
 S-Video - при подключении телевизора к видео выходу S-VIDEO;
 YUV - при подключении телевизора к компонентному видео выходу;
 RGB - при подключении телевизора к выходу SCART
 Прогрессивная разв. - при подключении телевизору с прогрессивной разверткой.

Примечания:

Переключение видео выходов и режима развертки возможно нажатием кнопки V-mode при остановленном воспроизведении.

Аудиоустановки (Звук)**Режим звучания акустических систем (АС)**

Выберите один из режимов: стереозвучания (Сtereo) многоканального объемного звучания (5.1 канал)

Параметры аудиосистем

Выберите в меню название АС (Передние АС, Центральная АС, Задние АС, Саб-вуфер).

Установите необходимые параметры АС: Большие – при подключении широкополосных АС
Небольшие – при подключении обычных АС
Нет – при отсутствии АС

Включение тестового сигнала (Тест)

Тестовый сигнал используется для проверки правильности подключения АС. Выберите в меню название АС (канала), который Вы хотите проверить. Для выключения тестового сигнала выберите надпись Выкл.

Задержка сигнала в каналах

Вы можете ввести задержку звука в каналах в зависимости от расположения АС. Выберите в меню название АС, а затем время задержки (0,3-5,1 мС). Для выключения задержки выберите в меню надпись Нет задержки.

Установки цифрового выхода (Цифровой выход)

Эти установки используются для правильного подключения внешних устройств, имеющих декодеры цифрового сигнала. Выберите одну из установок цифрового выхода:

Выкл для выключения цифрового выхода (коаксиального).

PCM для переключения в режим цифрового сигнала в формате SPDIF PCM . Обычно этот режим используется при воспроизведении записей с обычных компакт дисков.

RAW для переключения в режим цифрового сигнала в формате SPDIF RAW . Обычно этот режим используется при воспроизведении записей с цифровым сигналом Digital DTS, Dolby Digital AC-3 и подключении к коаксиальному выходу проигрывателя усилителя мощности.

Уменьшение частоты дискретизации (Понижение частоты)

Вы можете уменьшить частоту дискретизации, выбрав надпись Вкл или оставить ее без изменений, выбрав надпись Выкл.

Контроль родителей (Защита)

Некоторые диски позволяют устанавливать уровень защиты (от детей) при просмотре видеозаписей. Фрагменты с кодом защиты выше установленного воспроизводиться не будут. Установленный уровень защиты может быть изменен только после введения пароля.

Выберите в меню параметр Установить пароль. На экране появится меню с запросом пароля. При первом включении введите (любой 4-х значный номер) и нажмите кнопку ENTER.



Для изменения пароля сначала введите старый пароль, а затем введите новый пароль. Если Вы забыли свой пароль, то введите 1234.

После выбора параметра Уровень выберите желаемый уровень защиты и нажмите кнопку **ENTER**.

Примечание.

Возможные уровни защиты:

1. ДЛЯ ДЕТЕЙ – для детей всех возрастов;
2. G – для всех;
3. PG – просмотр детьми в присутствии родителей;
4. PG 13 – просмотр детьми до 13 лет в присутствии родителей;
5. PG-R – для просмотра дисков с надписью PG-R;
6. R – просмотр детьми до 17 лет в присутствии родителей;
7. NC 17 – просмотр детьми до 17 лет запрещен;
8. ВЗРОСЛЫЕ – для совершеннолетних (старше 17 лет).

Зводские настройки

Эта функция позволяет вернуться к изначальным настройкам каждой функции, установленным на заводе изготовителя (включая пароль). Выберите надпись:

Да для возврата к заводским установка,
Нет – для сохранения имеющихся установок.

Защита экрана (Заставка)



Если в течение минуты или более воспроизведение остановлено или изображение неподвижно, то при включении защиты экрана появится перемещающееся

изображение (заставка), которое защищает экран телевизора от повреждений. После выбора параметра Заставка выберите надпись Вкл для включения заставки, надпись Выкл – для ее выключения.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Устранение неисправностей

В процессе эксплуатации проигрывателя Вы можете столкнуться с проблемами, описанными ниже. Вам помогут следующие рекомендации.

НЕСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Не включается	Не подается напряжение питания.	Подключите шнур питания.
ПДУ не работает	ПДУ не направлен на сенсор ДУ на проигрывателе.	Направьте ПДУ на сенсор проигрывателя.
	ПДУ расположен далеко от проигрывателя	Максимальное расстояние от ПДУ до проигрывателя должно быть не более 5 метров.
	Разряжены батарейки.	Замените старые батарейки.
Нет изображения	Неправильное подключен вход телевизора.	Проверьте правильность подключения.
	Неправильное соединение видеокабелей.	Проверьте правильность всех соединений.
Диск не воспроизводится	Диск не установлен	Установите диск.
	Диск не совместим с устройством	Установите другой диск.
	Диск загрязнен	Очистите диск.
	Диск установлен не той стороной	Вставьте диск в лоток надписью вверх.
Нет звука	Ненадежное соединение аудио кабелей.	Убедитесь, что все соединения выполнены правильно.
	Устройство усиления звука (усилитель) не включено.	Включите устройство.
	Неправильное подключение аудио выхода.	Подключите аудио выход в соответствии с меню установок.
Изображение искажено	Диск загрязнен.	Почистите диск.
	Включено ускоренное воспроизведение.	Выключите ускоренное воспроизведение.
	Диск установлен с нарушением инструкции.	Вставьте диск в лоток должным образом надписью вверх.
	Установки режимов работы проигрывателя сделаны некорректно.	Проверьте правильность установки режимов работы проигрывателя.
	Включен родительский контроль.	Выключите родительский контроль или измените его уровень.
Знак на экране телевизора	Операция невыполнима.	Внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
При нажатии кнопок отдельные функции не выполняются	Воздействие заряда электростатического электричества, перегрузок по сети питания.	Выключите проигрыватель, выньте из розетки шнур питания и вновь включите проигрыватель.



Технические характеристики

Воспроизводимые диски	MPEG4/ DIVX(4.0/5.0/6/0), DVD±R/RW, VCD/XVCD/ CD /CD-R/RW MP3/WMA/ JPEG/ Kodak Picture
Видео выходы	Компонентный Композитный: VIDEO Видео выход: S-Video Выход: SCART
Аудио выходы	Аналоговые аудио выходы 5.1 каналов 2 В (rms), 1 кГц Коаксиальный и оптический цифровые аудио выходы (1,15В в размахе) Соотношение сигнал/ шум: > 60 дБ
Основные технические характеристики	Напряжение питания: 100-240 В, 50 Гц Максимальная потребляемая мощность: 25 Вт Системы цветного телевидения: PAL, NTSC Вес: <2,5 кг

Комплектность

DVD-проигрыватель	1 шт.
Аудио-видео кабель RCA	1 шт.
ПДУ	2 шт.
Батарейки для ПДУ (опция)	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон(с вкладышем)	

В связи с проводимыми работами по усовершенствованию конструкция проигрывателя может быть изменена. Выполнение некоторых функций, технические характеристики, комплектность, вид меню могут отличаться от приведенного выше описания.

СРОК ГОДНОСТИ ИЗДЕЛИЯ 5 ЛЕТ.